

you can  
**Canon**

**i-SENSYS**  
FAX-L3000

**i-SENSYS**  
FAX-L3000IP

Zaawansowane  
faksy laserowe

Niezawodny i wytrzymały faks  
Dodatkowe opcje funkcjonalne

Zwiększaj  
wydajność

Zapewnij  
niezawodność



i-SENSYS FAX-L3000/L3000IP

# Najlepsze rozwiązanie komunikacji faksowej dla aktywnych firm

Przenieś swoją dedykowaną komunikację faksową na nowe poziomy wydajności, aby poradzić sobie w okresach największych obciążeń. Model i-SENSYS FAX-L3000 jest samodzielnie działającym faksem, posiadającym dodatkową opcję drukarki sieciowej. Model i-SENSYS FAX-L3000IP jest samodzielnie działającym faksem z funkcjami drukarki sieciowej PCL, skanowania do e-mail oraz z funkcją serwera sieciowego SMB i FTP. Zaprojektowane jako urządzenia wydajne i wytrzymałe, są idealnym rozwiązaniem dla biur wysyłających i otrzymujących duże ilości faksów.

## Oszczędzaj czas i pieniądze

Korzystaj z szybkiego i bardzo sprawnego faksu Super G3, działającego z szybkością 33.6 Kb/s. Szybkość dwuleksowego skanowania daje jeszcze większe oszczędności czasu: 37 stron A4 na minutę w modelu FAX-L3000 i 45 stron A4 na minutę w modelu FAX-L3000IP. Ten ostatni może nawet wysłać lub kopiować jednostronne dokumenty A3. Dalszym zwiększeniem wydajności jest przyspieszenie wybierania często używanych numerów przy pomocy 80 przycisków jednodotkowych i 420 pozycji wybierania kodowego (120 pozycji w modelu FAX-L3000).

## Solidne i niezawodne faksowanie

Oba modele łączą odporność konstrukcji z pojemnym magazynem papieru - łącznie na 1100 kartek<sup>1</sup>. Jest to bardzo istotne dla okresowych, zwiększonych obciążeń. Pamięć faksów na 1500<sup>2</sup> stron jest podtrzymywana przez 3 godziny, gdy zdarzy się przerwa zasilania. Tak duża pamięć zapewnia ciągłość transmisji w przypadku zużycia zapasu papieru lub toneru. Dokumenty dwustronne mogą być faksowane lub kopiowane szybko, dzięki dwuleksowemu podajnikowi oryginałów.

## Bezpieczeństwo i kontrola kosztów

Zapewnienie bezpieczeństwa korespondencji i kontrolowanie kosztów współużytkowanego faksu ma szczególne znaczenie, gdy faks jest ogólnodostępny w dużych halach biurowych. Oba fakсы posiadają zarządzanie identyfikatorami oddziałów i poszczególnych użytkowników. Korzystanie z faksu jest ograniczone tylko do osób upoważnionych. Równocześnie prowadzone jest rejestrowanie i kontrola kosztów. Dostęp do nastaw faksu wymaga wprowadzenia identyfikatora, przyznawanego tylko administratorom systemu. Chroni to przed nieupoważnionym majsterkowaniem nastawami faksu. Funkcja poczty bezpośredniej blokuje nieproszone fakсы, nie posiadające rozpoznawalnego identyfikatora. Funkcja archiwowania automatycznie przesyła kopie nadanych faksów do osobistego folderu archiwalnego<sup>3</sup> użytkownika faksu. Fakсы przychodzące również mogą być ściśle monitorowane, z nanoszeniem stopki zawierającej dokładny czas i datę odebrania każdego dokumentu.



## DOSTĘPNE FUNKCJE

	i-SENSYS FAX-L3000	i-SENSYS FAX-L3000IP
Super G3	✓	✓
Kopiowanie	✓	✓
Drukowanie	Opcja	✓
Dwuleksowy podajnik dokumentów na 50 kartek	✓	✓
Drukowanie sieciowe, faks PC i zdalny dostęp	Opcja	✓
Języki PCL5e, PCL 6	X	✓
Pamięć stron faksów	Standard: 512*, opcja: 1500*	Standard: 1500*
Zabezpieczenia i zarządzanie identyfikatorami	✓	✓
Funkcja przekazywania SEND	X	Opcje: skan do e-mail, serwer, i-FAX
Standardowa pojemność magazynu papieru	Kaseta: 500 kartek, taca: 100 kartek	Kaseta: 500 kartek, taca: 100 kartek
Opcjonalna kaseta na 500 kartek	✓	✓

\* Dane dla standardowej strony ITU-T Standard Chart No. 1.



### Zmniejszone zużycie energii

Pobierając jedynie 3W w trybie wyczekiwania, oba fakсы zmniejszają zużycie energii w biurze i przyczyniają się w ten sposób do ochrony środowiska. Szybki wydruk pierwszej kopii i zerowy czas nagrzewania przy wychodzeniu z trybu wyczekiwania zmniejszają kolejki do faksu i straty czasu personelu. Duża szybkość faksu oraz wysoka jakość odbieranych dokumentów i wykonywanych kopii, wraz z oszczędnym zużyciem energii, przyczyniają się do zwiększenia wydajności prac biurowych.

### Wysoka jakość transmisji tekstu, grafiki i fotografii

Teraz możesz transmitować dokumenty zawierające tekst, grafikę i fotografie, mając pewność, że każdy szczegół zostanie wiernie odtworzony u odbiorcy. System Canon UHQ zapewnia odtworzenie półtonów z dokładnością 256 odcieni szarości. Działa też funkcja wygładzania krawędzi. Odbierane dokumenty zachowują wyjątkową głębię i czystość. Możesz polegać na perfekcji faksowania, komunikując się z odbiorcami i klientami.



1. Kasetę na 500 kartek, taca uniwersalna na 100 kartek, opcjonalna kasetę na 500 kartek.
2. Standard dla FAX-L3000IP, opcja dla FAX-L3000.  
Dane dla standardowej strony ITU-T Standard Chart No. 1.
3. Tylko FAX-L3000IP z opcjonalnym zestawem SEND.

Optymalizuj działanie

Zwiększaj wydajność

# Wyjątkowa wszechstronność dla zwiększenia wydajności i usprawnienia pracy

Zaawansowane kopiowanie, skanowanie i funkcje duplexowe obu laserowych faksów zwiększą wydajność w każdym obszarze Twojego biznesu. Standardowymi funkcjami FAX-L3000IP jest szybkie drukowanie (PCL) i praca w sieci. Będiesz w stanie zrobić więcej w krótszym czasie i masz szansę zakończyć pracę w terminie, nawet bardzo krótkim.

## Funkcje kopiowania i drukowania<sup>1</sup>

Zwiększ wydajność prac biurowych, korzystając z zaawansowanych funkcji kopiowania i drukowania. Oba fakсы mogą być używane jako samodzielne kopiarki, wykonujące wysokiej jakości laserowe kopie z szybkością 22 kopii/min (A4). Profesjonalne drukowanie, wykonywane z tak samo wysoką szybkością, jest standardową funkcją FAX-L3000IP, a dla modelu FAX-L3000 jest dostępne jako opcja<sup>1</sup>. Korzystaj z zalet integracji faksowania, kopiowania i drukowania w jednym urządzeniu, realizującym każdą z tych funkcji na najwyższym poziomie.

## Wbudowany adapter sieciowy<sup>2</sup>, zwiększający wydajność pracy grupowej

FAX-L3000IP jest standardowo wyposażony w adapter sieciowy. Wszyscy użytkownicy sieci, do której faks zostanie podłączony, będą mogli wygodnie drukować na nim swoje dokumenty i wysłać fakсы ze swoich komputerów. Razem z faksem dostarczany jest program Remote User Interface, pozwalający członkom grupy roboczej sprawdzać status faksu ze swojego komputera, przy pomocy przeglądarki internetowej. Administrator sieci, działając w podobny sposób, może zdalnie konfigurować, monitorować i zarządzać pracą faksu. Zachowując pełną kontrolę nad urządzeniem równocześnie sprowadzasz do minimum związane z tym koszty administracyjne.

## Zalety zgodności z PCL<sup>2</sup>

Zgodność z językami opisu strony PCL5e i PCL6 łatwo integruje FAX-L3000IP z istniejącym środowiskiem drukowania PCL. Oba modele faksów posiadają też oryginalne technologie drukowania Canon UFRII-LT, przyspieszające przetwarzanie obrazu i drukowanie. Sterownik programowy zapewnia dostęp do wszystkich nastaw drukowania, przez przyjazny dla użytkownika interfejs graficzny.



1. Opcjonalne dla FAX-L3000 z zestawem drukującym UFRII-LT
2. Tylko FAX-L3000IP

- 1 50-kartkowy podajnik DADF (Duplex Automatic Document Feeder)
- 2 Wbudowana jednostka drukowania dwustronnego\*
- 3 Wygodny panel operatorski z podświetlanym LCD
- 4 500 kartek w kasecie standardowej
- 5 500 kartek w kasecie opcjonalnej
- 6 Opcjonalna słuchawka

\* Opcja dla FAX-L3000 z zestawem drukującym UFRII-LT



### Zmniejszenie zużycia papieru przez profesjonalne, dwustronne drukowanie

Automatyczne, dwustronne faksowanie, kopiowanie i drukowanie zwiększa wydajność pracy przy znacznym zmniejszeniu zużycia papieru. Dwustronne drukowanie nadaje dokumentom i raportom profesjonalny wygląd. Dupleksowy 50-kartkowy podajnik dokumentów zwiększa przepustowość faksowania i kopiowania. Długie dokumenty mogą być wysyłane faksem i kopiowane łatwo, bez kłopotliwego dzielenia ich na części.

### Wygodny, zintegrowany wkład All-in-One

Oryginalny wkład Canon All-in-One zapewnia zachowanie wysokiej jakości druku i zmniejszenie ogólnych kosztów eksploatacji. Zintegrowanie toneru, bębna i jednostki czyszczącej w jednym, niewielkim wkładzie zredukowało koszty serwisu i zwiększyło niezawodność urządzenia. Wymiana zintegrowanego wkładu zajmuje sekundy, a po jej zakończeniu sprzęt działa jak nowy.

Zwiększaj  
funkcjonalność

Zmniejszaj koszty  
do minimum

Authentic  
LASER CARTRIDGES  
FOR i-SENSYS



# Rozbuduj w dowolnej chwili i radykalnie zwiększ przepustowość

Gdy biznes rozwija się, laserowe faksy Canon i-SENSYS są gotowe sprostać stale rosnącym wymaganiom, potwierdzając, że są inwestycją perspektywiczną. Sprawdź, jak możesz zwiększać efektywność oraz zarządzać przepływem informacji łatwo i racjonalnie, dla ogólnego przyspieszenia procesów biznesowych.

Pracuj  
racjonalnie

Upraszcza  
procesy biurowe

## SILNA FUNKCJA SEND<sup>1</sup>

### Ułatwiał przepływ informacji

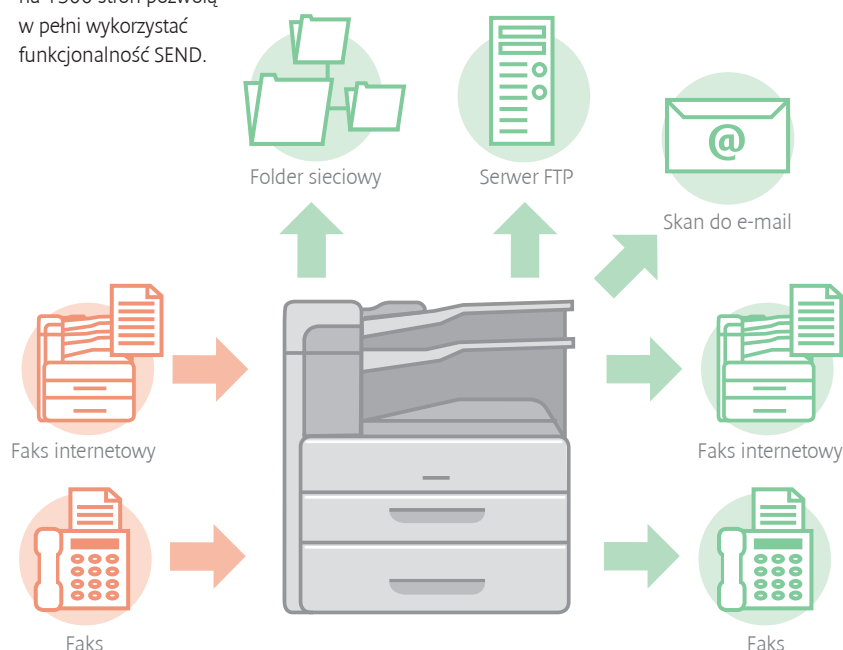
Opcjonalna funkcja SEND zamienia FAX-L3000IP w centralny węzeł komunikacyjny, zapewniający współużytkowanie cyfrowych dokumentów i zwiększający efektywność procesów. Użytkownik może łatwo skanować kolorowe dokumenty bezpośrednio do poczty elektronicznej, serwera sieciowego (SMB lub FTP) lub do funkcji faksu internetowego. Opracowana przez Canon technologia kompresji tworzonych plików PDF zmniejsza je w stopniu nadającym się do transmisji, bez utraty jakości dokumentów. 420 pozycji wybierania kodowego i maksymalna pamięć na 1500 stron pozwolą w pełni wykorzystać funkcjonalność SEND.

### Skanowanie wprost do e-mail i serwera

Przyspiesz i uprość procedury w swoim biurze przez skanowanie dokumentów wprost do poczty elektronicznej lub do sieciowego serwera. Uniwersalna funkcja SEND realizuje transmisję dokumentów do wielu miejsc przeznaczenia i na różne urządzenia, zwiększając ogólną efektywność obiegu informacji. Funkcja internetowego faksu zapewnia przesyłanie dokumentów między kompatybilnymi urządzeniami, przy znacznie zredukowanych lub nawet zerowych opłatach telefonicznych.

### Zdalne monitorowanie i diagnostyka

Po zainstalowaniu opcjonalnego zestawu SEND, FAX-L3000IP staje się kompatybilny ze zdalnym serwisem e-maintenance, opracowanym przez Canon. Serwis techniczny może zdalnie monitorować i przeprowadzać diagnostykę faksu, a błędy w jego działaniu są sygnalizowane serwisowi automatycznie i natychmiast. Oczywiście zaletą takiego systemu jest zwiększenie okresów bezawaryjnej pracy, szybsza reakcja serwisu i łatwiejsze zarządzanie materiałami eksploatacyjnymi. Rzeczywiście można użytkować faks bez stresów.





### Dodaj wydajne drukowanie, pracę w sieci i faks PC<sup>2</sup>

Opcjonalny zestaw drukujący, dodany do FAX-L3000, zapewnia drukowanie szybkie, o profesjonalnej jakości oraz faksowanie z komputera – dla wszystkich użytkowników biurowej sieci. Razem z nim dostarczany jest program Remote User Interface. Przy jego pomocy użytkownicy mogą sprawdzać status urządzenia, a administratorzy sieci mogą monitorować i zarządzać jego pracą. Wszystkie czynności wykonuje się ze swojego komputera, przy pomocy popularnej przeglądarki internetowej.

### Dodatkowa kasetka na papier, dla intensywnej pracy

Dodatkowa kasetka na 500 kartek zwiększa ogólną pojemność obu modeli faksów do 1100 kartek. Taka liczba kartek zaspokaja wymagania nawet w okresach bardzo intensywnej pracy, kiedy częste dokładanie papieru jest nie do zaakceptowania.

1. Opcja, tylko dla FAX-L3000IP

2. Razem z UFR11 LT P. KIT-X1

## DOSTĘPNE OPCJE

	i-SENSYS FAX-L3000	i-SENSYS FAX-L3000IP
Funkcje SEND	X	Opcja*
Drukowanie, praca w sieci, faks PC	Opcja**	Standard
Dodatkowa kasetka na 500 kartek	Opcja	Opcja
Słuchawka telefoniczna	Opcja	Opcja
Jednostka stemplująca	Opcja	Opcja

\* Razem z COLOUR SEND KIT M1

\*\* Razem z UFR11 LT P. KIT-X1

# Dane techniczne FAX-L3000/L3000IP

<b>TYP FAKSU</b> Typ Zgodność Zgodność z liniami telekom. Szybkość modemu Technologia drukowania Typ skanera	Samodzielne urządzenie facsimile z opcjami rozbudowy Grupa 3 Publiczna komutowana sieć telefoniczna (PSTN) 33.6 Kbps (Super G3) Laserowa wiązka drukująca Przepływowy
<b>FUNKCJE SKANOWANIA</b> Automatyczny podajnik dokumentów Wymiary dokumentu Efektywna szerokość skanowania Szybkość skanowania (A4 mono) Rozdzielczość faksu System przetwarzania obrazu Półtony	50 kartek (papier 80 g/m <sup>2</sup> ) max. A4: i-SENSYS FAX-L3000: max. 216mm x 355.6mm (maks. 630mm) i-SENSYS FAX-L3000IP: max. 297mm x 432 mm (maks. 630 mm) Min. 148 x 148 mm A4 (210mm) i-SENSYS FAX-L3000: 37 stron/min i-SENSYS FAX-L3000IP: 45 stron/min FINE: 203 punkty/cal x 196 linii/cal (8 punktów/mm x 7.7 linii/mm) PHOTO: 203 punkty/cal x 196 linii/cal (8 punktów/mm x 7.7 linii/mm) SUPER FINE: 203 punkty/cal x 392 linii/cal (8 punktów/mm x 15.4 linii/mm) ULTRA FINE: 406 punktów/cal x 392 linii/cal (16 punktów/mm x 15.4 linii/mm) STANDARD: 203 punkty/cal x 98 linii/cal (8 punktów/mm x 3.85 linii/mm) UHQ (Ultra High Quality) 256 stopni skali szarości
<b>FUNKCJE NADAWANIA I ODBIERANIA</b> Szybkość transmisji Metoda kompresji Transmisja bezpośrednia Transmisja z pamięci Szybka transmisja z pamięci Pamięć na fakсы Podtrzymanie pamięci Odbieranie do pamięci Odbieranie zdalne Podwójny dostęp Typ korygowania błędów (ECM) Opóźnione nadawanie Sekwencyjne rozsyłanie Przekazywanie faksów Retransmisja po błędzie Archiwum faksów Transfer faksu	3 sek./strona, modem 33.6Kb/s MH, MR, MMR, JBIG Tak Tak Tak i-SENSYS FAX-L3000: 512 stron*. max 1500 stron z opcją UFRIL LT P. KIT-X1 i-SENSYS FAX-L3000IP: 1500 stron* Tak, ok. 3 godziny Tak Tak Tak Tak 201 numerów; i-SENSYS FAX-L3000IP: 501 numerów Tak Tak Tylko i-SENSYS FAX-L3000IP z opcją SEND KIT Tak
<b>FUNKCJE ZABEZPIECZEŃ I ZARZĄDZANIA</b> Hasła dostępu Ochrona przed komunikacją bezpośrednią Wymuszone przyjmowanie do pamięci Hasło zarządzania systemem Kody dostępu, identyfikatory użytkowników i działów Raporty Nagłówek nadania Stopka odebrania Stempel weryfikacji	Tak Tak Tak Tak Tak Lista 1-dotykowa, lista kodowa, lista grupowego wybierania, lista użytkowników, lista oddziałów, raport aktywności, raport nadawania/odbioru, lista warunków przekazywania Tak Tak Tak (opcja)
<b>FUNKCJE TELEFONOWANIA</b> Wybieranie jednodotkowe Wybieranie kodowe Wybieranie grupowe Wybieranie programowe Powtórne wybieranie Szukanie numerów Auto-przełączanie FAX/TEL Podłączanie automatu zgłoszeniowego Zdalne odbieranie Przycisk podnoszenia słuchawki Słuchawka telefoniczna Typ	80 numerów 120 numerów; i-SENSYS FAX-L3000IP: 420 numerów 199 numerów; i-SENSYS FAX-L3000IP: 499 numerów Tak Tak (automatyczne i ręczne) Tak Tak Tak Tak Tak Tak Opcja Tel 6
<b>FUNKCJE KOPIOWANIA</b> Auto-duplex (kopie 2 na 2) Kopiowanie z pamięci Bezpośrednie kopiowanie Rozdzielczość kopiowania Szybkość kopiowania (mono) Kopiowanie wielokrotne Zmniejszanie Powiększanie Inne	Tak Tak Tak 600 x 600 dpi 22 kopie/min Do 99 kopii 50%, 70% 141%, 145% Elektroniczne sortowanie, czas pierwszej kopii krótszy od 13 sek. (FCOT), czas nagrzewania po włączeniu krótszy od 19 sek.

<b>FUNKCJE DRUKOWANIA FAKSÓW</b> Drukowanie z komputera Język opisu strony Metoda drukowania Szybkość drukowania Rozdzielczość drukowania Wyglądanie Kaseta standardowa Kaseta opcjonalna Taca uniwersalna Kaseta drukująca Wydajność Wydruk posegregowany (na wyjściu) Typy nośników Formaty papieru Szerokość drukowania Tryb oszczędzania toneru Automatyczne zmniejszanie przyjmowanej strony	i-SENSYS FAX-L3000: opcja USB i sieciowa - przez UFRIL-LT i-SENSYS FAX-L3000IP: przez USB i wbudowaną kartę sieciową i-SENSYS FAX-L3000: UFRIL-LT i-SENSYS FAX-L3000IP: PCL 5e, PCL 6, UFRIL-LT Laserowa wiązka drukująca 22 strony/min. (A4) 600 x 600 dpi 1200 x 600 dpi (z wygładzaniem) Tak 500 kartek (64 do 80 g/m <sup>2</sup> ) 500 kartek (64 do 80 g/m <sup>2</sup> ) 100 kartek, autom. podawanie (56 do 128 g/m <sup>2</sup> ) Cartridge 714 4500 stron (pokrycie 5%) Tak (drukem w dół) 100 kartek (papier 80 g/m <sup>2</sup> ) Papier zwykły, papier ciężki, papier z makulatury, folie, naklejki, koperty LTR, LGL, A4, B5, A5, Executive, koperty (COM10, Monarch, DL, ISO-C5) 216 mm Tak Tak (100 do 50%, 70%)
<b>PRACA W SIECI</b> Funkcje Typ sieci Typ złącza Protokoły sieciowe	i-SENSYS FAX-L3000: zestaw UFRIL LT-P.KIT-X1 (opcja) - drukowanie i faks PC i-SENSYS FAX-L3000IP: drukowanie, faks PC, funkcje SEND (opcja) Ethernet (10BaseT/100BaseT) RJ45 TCP/IP, IPX/SPX
<b>FUNKCJE SEND</b> Skanowanie do e-mail Skanowanie do serwera I-FAX (faks internetowy) Rosyłanie (Universal SEND) Typy plików	<b>(TYLKO i-SENSYS FAX-L3000IP Z OPCJĄ SEND)</b> Tak FTP i SMB Tak Tak TIFF (c-b), PDF (c-b), JPEG (kolor), PDF (kompakt, kolor)
<b>PRACA Z KOMPUTEREM</b> Typ interfejsu Platforma systemowa Faks PC (tylko TX) Sterowniki drukarkowe Oprogramowanie w komplecie	USB 2.0 Hi-Speed (i-SENSYS FAX-L3000: drukowanie i faks PC wymaga opcji), 10/100 base Tx (tylko i-SENSYS FAX-L3000IP) Windows 98, Me, 2000, XP, 2003 Server, VISTA, MAC OS X (Power PC) 10.2.8-10.4.10 (druk. faks PC (tylko TX)) tylko dystrybucja Web, MAC OS X (Intel PC) 10.4.4-10.4.10 (druk. faks PC (tylko TX)) tylko dystrybucja Web Tak, i-SENSYS FAX-L3000 z opcjonalnym zestawem UFRIL LT Printer KIT-X1 PCL 5e i PCL 6 (tylko i-SENSYS FAX-L3000IP), UFRIL-LT (i-SENSYS FAX-L3000 - z opcjonalnym zestawem) NetSpot Device Installer, Canon Font Manager, Canon LPR2**
<b>DANE OGÓLNE</b> Wyświetlacz Języki Pamięć Przycisk oszczędzania energii Wymiary (bez słuchawki i dodatkowej kasety) Wymiary z dodatkową kaseta Powierzchnia instalacyjna ze słuchawką i opcjonalną kaseta Masa Zasilanie Pobór mocy Poziomy hałas	Typ: podświetlany LCD Wielkość: 20 x 2 Języki angielski, bułgarski, chorwacki, czeski, duński, estoński, fiński, francuski, grecki, hiszpański, kataloński, niderlandzki, niemiecki, norweski, polski, portugalski, rosyjski, rumuński, słowacki, słoweński, szwedzki, turecki, węgierski, włoski i-SENSYS FAX-L3000: Standard: 64 MB (dzielona), zestaw Optional Print: 64MB DDR i-SENSYS FAX-L3000IP: standard: 128 MB (dzielona) zestaw Optional Print: 128MB DDR i 128MB USB Tak 451 mm (wys) x 492mm (głęb) x 520 mm (szer) 480mm (wys) x 492mm (głęb) x 520 mm (szer) 1027mm (głęb) x 974mm (szer) Ok. 24 kg 200-240V 50-60Hz Max: 1010W Przerwa w pracy: 17W Wyczekiwanie: 3W; i-SENSYS FAX-L3000IP: 3.5W Przerwa w pracy: poniżej 25 dB(A) Praca: poniżej 66.7 dB(A)
<b>OPCJE</b> Drukowanie, praca w sieci, PC faks Dodatkowe funkcje sieciowe Kaseta na 500 kartek Słuchawka z widełkami Stempel weryfikacyjny	UFRIL LT P. KIT-X1 - tylko i-SENSYS FAX-L3000 COLOUR SEND KIT M1 - tylko i-SENSYS FAX-L3000IP FXL-CST FEEDER 8 (A4) Tel 6 Verification Stamp Unit
* Dla strony wzorcowej ITU-T Standard Chart No.1 ** Tylko dla i-SENSYS FAX-L3000IP	
Pewne ilustracje są symulowane ze względów poligraficznych. Wszystkie dane uzyskano według standardowych metod testowania Canon. Ta ulotka i specyfikacja zostały opracowane przed wprowadzeniem produktu na rynek. Ostateczna specyfikacja może ulec zmianie. Oznaczenia ™ i ®: wszystkie nazwy firm i/lub nazwy produktów są znakami handlowymi lub zarejestrowanymi znakami handlowymi odpowiednich producentów na ich rynkach i/lub w ich krajach.	



Użyłajcie zuztych wkładów



you can  
**Canon**

Canon Inc.  
www.canon.com

Canon Europa N.V.  
www.canon-europe.com

Polish Edition  
© Canon Europa N.V., 2007 (1008)

Canon Polska Sp. z o.o.  
ul. Moldawska 9  
02-127 Warszawa  
Tel: +48 22 572 30 00  
Fax: +48 22 572 30 11  
www.canon.com.pl



**Canon**  
Europe, Middle East & Africa  
Conservation Partner